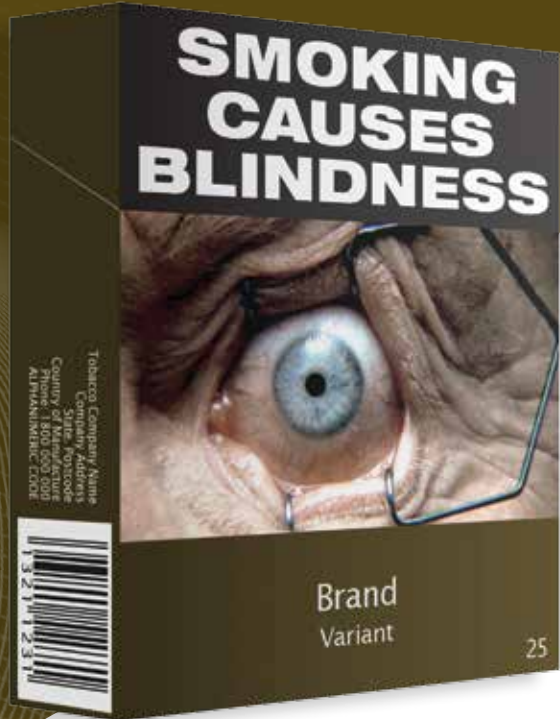




Australian Government
Department of Health

TÜTÜNÜN YALIN PAKETLENMESİ REHBERİNİZ



ISBN 978-1-74241-766-0

ÇEVİRİMİÇİ ISBN: 978-1-74241-767-7

Eylül 2014 tarihinde yeniden basılmış ve güncelleştirilmiştir

TELİF HAKKI DUYURUSU

Bu yayının içeriği telif hakkı kapsamındadır. *Copyright Act 1968* uyarınca izin verilen kullanımların dışında bulunan herhangi bir bölümü, Federal Devlet'in ön izni alınmadan çoğaltılamaz.

YATSIMA

Bu kitapçık, tütünün yalın paketlenmesi ve sağlık uyarı mesajlarının tümünü örneklemeyi ya da listelemeyi Bu kitapçıkta listelenmemiş ya da yer almamış olan gereksinimler, yer almış ya da listelenmiş bulunanlardan daha az önemli ya da daha az belirtici değildir.

Bu kitapçık yasal tavsiye sağlamaz ve bir yasal tavsiye kaynağı olarak temel alınamaz. Yalnızca genel bir rehberlik amacıyla düzenlenmiştir ve bu nedenle kitapçığı okuyan herhangi bir kimse kendi değerlendirmesini temel almalı ve konuyla ilgili profesyonel tavsiye edinmek dahil, kendi araştırmalarını yapmalıdır.

Tüm tütün ürün imalatçıları, paketlemecileri ve satıcıları, *Tütünün Yalın Paketlenme Yasası 2011*, *Tütünün Yalın Paketlenme Yönetmelikleri 2011* ve *Rekabet ve Tüketici (Tütün) Bilgileme Standartı 2011* kurallarının içerdiği tüm gereksinimlerin anlaşılması sağlamalıdır.

Bu kitapçıkta yer alan hiçbir husus, *Tütünün Yalın Paketlenme Yasası 2011*, *Tütünün Yalın Paketlenme Yönetmelikleri 2011* ya da *Rekabet ve Tüketici (Tütün) Bilgileme Standartı 2011* hükümlerinin yerini alacak herhangi bir şekilde algılanmamalıdır.

Tütünün yalın paketlenme konusunun ve güncelleştirilmiş sağlık uyarı gereksinimlerinin tümü ile ilgili bilgi edinmek için yönetmeliğe bakın.

Bağlantılar aşağıda belirtilmektedir:

TÜTÜNÜN YALIN PAKETLENMESİ:

Tütünün Yalın Paketlenme Yasası 2011

<http://www.comlaw.gov.au/Details/C2013C00190>

Tütünün Yalın Paketlenme Yönetmelikleri 2011

<http://www.comlaw.gov.au/Details/F2013C00801>

TÜTÜN SAĞLIK UYARILARI:

Rekabet ve Tüketici (Tütün) Bilgi Standartı 2011

<http://www.comlaw.gov.au/Details/F2013C00598>

İÇİNDEKİLER

Bu kitapçığın amacı	5
Sigara	6
Puro.....	7
Sigara paketi	8
Sigara kartonu	10
Açık Yapraklı Tütün Kesesi	12
Puro Kılıfı	14
Puro Kutusu	16
Küçük Puro Teneke Kutusu	18
Açık Yapraklı Tütün Teneke Kutusu	20
Tütün Ürünleri Perakendeci ve Diğer Satıcıları İçin Önemli Hususlar	22
Daha Fazla Bilgiler	25

BU KİTAPÇIĞIN AMACI

Bu kitapçık, tütünün önemli yalın paketlenme gereksinimlerinden bazılarını belirlemenize yardım sağlamak amacıyla, bir rehber olarak kullanılabilir.

Bu kitapçıkta yer alan örneklemeler yalın paketlemenin görsel bir rehberi niteliğindedir ve sağlık uyarılarının değişik tütün ürünlerinin paketleme formatlarındaki olası görünümünü içermektedir.

Ayrıca bu kitapçık, satın aldığınız, sattığınız, satışa sunduğunuz ya da başka yollarla sağladığınız tütün ürünlerinin, yalın paketlenme gereksinimlerine uygun bulunup bulunmadığını belirlemenize yardımcı olabilecek, satıcılar için önemli hususları da içermektedir.

Purolar ve nargile tütününü de dahil, sigara tütününü dışında kalan tütün ürünlerinin paketlenme konusunda daha fazla bilgi, *Tütünün Yalın Paketlenme Rehberiniz* kapsamında yer almaktadır. *Ekleme - Sigara Dışında Kalan Tütün Ürünleri*. Bu bölüm, sigara tütününü dışında kalan değişik tütün ürünlerinin ve bunların paketlenme formatlarının olası görünümünü sergileyen görsel bir rehberi içermektedir.

1 Aralık 2012 tarihinden sonra Avustralya’da satılan, satışa sunulan ya da başka yollardan sağlanan tüm tütün ürünleri, yalın paketlenmiş olmak ve güncelleştirilmiş ve genişletilmiş sağlık uyarılarını içermek zorundadır.

Bu kitapçık, Avustralya Devleti tarafından yalnızca rehberlik amacıyla sağlanmıştır.

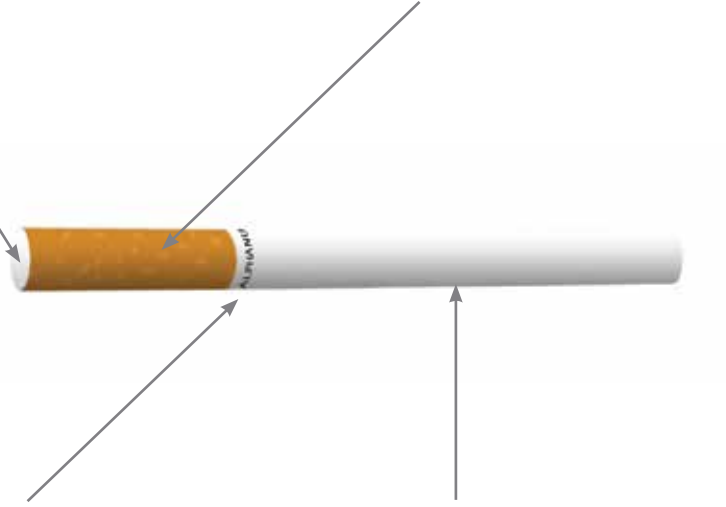
SİGARA

FİLTRE:

- beyaz

FİLTREYİ SARAN KAĞIT:

- yapay mantar ya da beyaz



ALFASAYISAL KOD:

- belirlenmiş bir pozisyonda
- 8 puntodan daha büyük boyutta olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- siyah renkte
- sigara adına ve emisyon verimlerine bağlı değil

KAĞIT KILIF:

- beyaz
- alfasayısal kod dışında hiç işaret bulunmamakta

PURO

PURO BANTI:

- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- bir banttan fazlası görülmemekte

MARKASI VE FARKLI ADI:

- puronun çevresince yerleştirilmiş şekilde
- 10 puntodan daha büyük boyutta olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı



İMALATÇI ÜLKE:

- 10 puntodan daha büyük boyutta olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı

ALFASAYISAL KOD:

- 10 puntodan daha büyük boyutta olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı
- sigara adına ve emisyon verimlerine bağlı değil

NOT:

Yalın paketlenmiş bir puro bandının uygun olmayan bir bandı ya da bantları örtmesi durumunda:

- uygun olmayan bant(ları) tümüyle örtmesi gerekir ve
- uygun olmayan bant(lar)'a sıkıca yapışık bulunması ve kolayca yerinden sökülememesi gerekir

SİĞARA PAKETİ – ÖN YÜZÜ

MARKASI VE FARKLI ADI:

- yatay ve ortalanmış
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılmış olmalı

MEASUREMENT MARK:

- no larger than required size
- in Lucida Sans font
- in Pantone Cool Gray 2C colour

NOT:

Grafik ve uyarı mesajı aşağıda belirtildiği gibi olmalıdır:

- ön yüzeyin en az **%75'ini** kaplamalıdır
- aralarında boşluk olmadan birleşmelidir

PAKET FORMATI:

- sert kartondan yapılmış
- renksiz ve süssüz
- kapağı üstten açılan

DiĞER İŞARETLER:

- isim ve adres, imalatın yapıldığı ülke, telefon numarası, alfasayısal kod
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- 10 puntodan daha büyük boyutta olmamalı
- belirlenmiş renklerde olmalı

BARKOD:

- dikdörtgen biçiminde
- siyah beyaz ya da Pantone 448C ve beyaz

KILIFIN YÜZEYİ:

- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- mat dokuda

MARKASI VE FARKLI ADI:

- sağlık uyarısının altına ortalanmış şekilde
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılmış olmalı

UYARI MESAJI:

- zemin, üstten açılan kapağın ön yüzünü kaplamalıdır – yüzeyi kapağın köşelerine kadar uzanır
- yazılı metin zemini doldurur
- siyah büyük harflerle Helvetica fontu ile yazılır
- siyah zemin üzerine beyaz metin

GRAFİK:

- karmaşık olmamalı
- yüzeyin köşelerine kadar kaplamalı

ÖLÇÜM İŞARETLERİ:

- gerekli boyutlardan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı

SİĞARA PAKETİ – ARKA YÜZÜ

NOT:

Uyarı mesajı ve açıklayıcı bildirim aşağıda belirtilenleri içermelidir:

- arka yüzün en az **%90'ını** kaplamalıdır
- aralarında boşluk olmadan birleşmelidir

PAKET FORMATI:

- sert kartondan yapılmış
- renksiz ve süssüz
- kapağı üstten açılan (flip top lid)

BİLGİ MESAJI:

- zemin yüzeyin köşelerine kadar uzanır
- yazılı metin zemini doldurur
- Helvetica fontu ile yazılır
- belirlenmiş boyuttaki, büyük harflerle ve ağırlıkta
- sarı arka zemin üzerine siyah metin

PAKETİN YÜZEYİ:

- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- mat dokuda

MARKASI VE FARKLI ADI:

- yatay ve ortalanmış
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılması olmalı

YANGIN TEHLİKE BİLDİRİMİ:

- sağlık uyarısının altına ortalanmış şekilde
- 10 puntodan daha büyük boyutta olmamalı
- büyük harflerle Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı

UYARI MESAJI:

- arka zemin üstten açılan kapağın ön yüzünü kaplamalıdır – yüzeyi köşelerine kadar kaplar
- yazılı metin zemini doldurur
- siyah büyük harflerle Helvetica fontu ile yazılması
- kırmızı zemin üzerine beyaz metinle yazılması

GRAFİK:

- karmaşık olmamalı
- yüzeyin köşelerine kadar kaplamalı
- Quitline logosunu içerir

AÇIKLAYICI MESAJ:

- zemin yüzeyin köşelerine kadar uzanır
- yazılı metin zemini doldurur
- Helvetica fontu ile yazılır
- belirlenmiş boyutta, büyük harflerle ve ağırlıklı olarak
- siyah zemin üzerine beyaz metin



SİĞARA KARTONU – ÖN YÜZEY

NOT:

- Grafik ve uyarı mesajı aşağıda belirtildiği gibi olmalıdır:
- ön yüzeyin en az **%75'ini** kaplamalı
 - aralarında boşluk olmadan birleşmeli

BİLGİ MESAJI:

- arka zemin, yan yüzeyin en az **%25'ini** kaplamalı
- yazılı metin zemini doldurur
- Helvetica fontu ile yazılır
- belirlenmiş boyuttaki büyük harflerle ve ağırlıklı
- sarı zemin üzerine siyah metin

KARTON KUTUNUN FORMATI VE YÜZEYİ:

- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- mat dokuda
- sert kartondan yapılmış
- renksiz ve süssüz

ÖLÇÜM İŞARETLERİ:

- gerekli boyutlardan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı

BARKOD:

- dikdörtgen biçiminde
- siyah beyaz ya da Pantone 448C ve beyaz

MARKASI VE FARKLI ADI:

- yatay ve yüzeyin ortasında yer alacak şekilde
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılmış olmalı

GRAFİK:

- karmaşık olmamalı
- yüzeyin köşelerine kadar kaplamalı

UYARI MESAJI:

- zemin yüzeyin köşelerine kadar uzanır
- yazılı metin zemini doldurur
- siyah büyük harflerle Helvetica fontu ile yazılmalı
- siyah zemin üzerine beyaz metin

MARKASI VE FARKLI ADI:

- yatay ve ortalanmış
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılmış olmalı

ÖLÇÜM İŞARETLERİ:

- gerekli boyutlardan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı

NOT:

Bu resim, yatay sigara kartonlarının ön yüzünde bulunan sağlık uyarı düzenlemelerinden yalnızca birini örneklemektedir.

Yatay sigara kartonları ayrıca, sağlık uyarısını ön yüzde aşağıda belirtilen farklı bir düzende de görüntüleyebilir:

Grafik	Uyarı Bildirimi

Dikey sigara kartonları, sağlık uyarısını ön yüzde aşağıda belirtilen düzeni kullanarak görüntülemelidir:

Uyarı Bildirimi
Grafik

SİĞARA KARTONU – ARKA YÜZEY

MARKASI VE FARKLI ADI:

- yatay ve yüzeyin ortasında yer alacak şekilde
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılmış olmalı

GRAFİK:

- karmaşık olmamalı
- yüzeyin köşelerine kadar kaplamalı
- Quitline logosunu içermeli

UYARI MESAJI:

- zemin yüzeyin köşelerine kadar uzanır
- yazılı metin zemini doldurur
- siyah büyük harflerle Helvetica fontu ile yazılmalı
- kırmızı zemin üzerine beyaz metinle yazılmalı



DiĞER İŞARETLER:

- isim ve adres, imalatın yapıldığı ülke, telefon numarası, alfasayısal kod
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- 10 puntodan daha büyük boyutta olmamalı
- belirlenmiş renklerde olmalı

KARTON KUTUNUN FORMATI VE YÜZEYİ:

- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- mat dokuda
- sert kartondan yapılmış
- renksiz ve süssüz

YANGIN TEHLİKE BİLDİRİMİ:

- sağlık uyarısının altına ortalanmış şekilde
- 10 puntodan daha büyük boyutta olmamalı
- büyük harflerle Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı

NOT:

Bu resim, yatay sigara kartonlarının arka yüzünde bulunan sağlık uyarı düzenlemelerini örneklemektedir.

Dikey sigara kartonları, sağlık uyarısını arka yüzde aşağıda belirtilen düzeni kullanarak görüntülemelidir:

Uyarı Bildirimi
Grafik
Açıklayıcı mesaj

AÇIKLAYICI MESAJ:

- zemin yüzeyin köşelerine kadar uzanır
- yazılı metin zemini doldurur
- Helvetica fontu ile yazılır
- belirlenmiş boyutta, büyük harflerle ve ağırlıklı olarak
- siyah zemin üzerine beyaz metin

AÇIK YAPRAKLI TÜTÜN KESESİ - ÖN YÜZÜ

NOT:

Grafik ve uyarı mesajı aşağıda belirtildiği gibi olmalıdır:

- ön yüzeyin en az **%75'ini** kaplamalıdır
- aralarında boşluk olmadan birleşmeli

GRAFİK:

- karmaşık olmamalı
- yüzeyin köşelerine kadar kaplamalı

UYARI BİLDİRİMİ:

- zemin yüzeyin köşelerine kadar uzanır
- yazılı metin zemini doldurur
- siyah büyük harflerle Helvetica fontu ile yazılmalı
- siyah zemin üzerine beyaz metin



KESENİN FORMATI VE YÜZEYİ:

- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- mat dokuda
- renksiz ve süssüz

MARKASI VE FARKLI ADI:

- yatay
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılmış olmalı

ÖLÇÜM İŞARETLERİ:

- gerekli boyutlardan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı

NOT:

Bu resim, yatay keselerin ön yüzünde bulunan sağlık uyarı düzenlemelerinden yalnızca birini örneklemektedir.

Ayrıca yatay keseler, sağlık uyarısını ön yüzde farklı bir düzende de görüntüleyebilir:

Grafik	Uyarı Bildirimi
--------	-----------------

Dikey keseler, sağlık uyarısını ön yüzde aşağıda belirtilen düzeni kullanarak görüntülemelidir:

Uyarı Bildirimi
Grafik

AÇIK YAPRAKLI TÜTÜN KESESİ - ARKA YÜZÜK

GRAFİK:

- karmaşık olmamalı
- yüzeyin köşelerine kadar kaplamalı
- Quitline logosunu içermeli

UYARI BİLDİRİMİ:

- zemin yüzeyin köşelerine kadar uzanır
- yazılı metin zemini doldurur
- siyah büyük harflerle Helvetica fontu ile yazılmalı
- kırmızı zemin üzerine beyaz metinle yazılmalı

NOT:

Uyarı mesajı ve açıklayıcı bildirim aşağıda belirtilenleri içermelidir:

- arka yüzün en az **%75'ini** kaplamalıdır
- aralarında boşluk olmadan birleşmeli



AÇIKLAYICI MESAJ:

- arka zemin yüzeyin köşelerine kadar kaplar
- yazılı metin zemini doldurur
- Helvetica fontu ile yazılır
- belirlenmiş boyutta, büyük harflerle ve ağırlıklı olarak
- siyah zemin üzerine beyaz metin

BARKOD:

- dikdörtgen biçiminde
- siyah beyaz ya da Pantone 448C ve beyaz

DİĞER İŞARETLER:

- isim ve adres, imalatın yapıldığı ülke, telefon numarası, alfasayısal kod
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- 10 puntodan daha büyük boyutta olmamalı
- belirlenmiş renklerde olmalı

KESENİN FORMATI VE YÜZEYİ:

- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- mat dokuda
- renksiz ve süssüz

TEKRAR KAPANABİLİR ŞERİT:

- saydam ve renksiz ya da siyah ya da Pantone 448C renginde
- sağlık uyarısı dahil, yasal gereksinimlerin görünümünü engellemeyiz

MARKASI VE FARKLI ADI:

- yatay
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılmış olmalı

ÖLÇÜM İŞARETLERİ:

- gerekli boyutlardan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı

NOT:

Bilgi mesajı en az 80mm'ye 25mm'lik pozisyonunda dikdörtgen şekilde:

- ya kapağın iç yüzeyinin ortasında ya da
- kapalı iç kesenin üst köşesine olabilecek en yakın şekilde, kapağın alt yüzünün ortasında yer almalıdır.

Gerekli renk ve formatta belirtilen bu sağlık uyarı mesajı aşağıda açıklanmaktadır:

WARNING

The toxic chemicals from tobacco smoke can be found in your breath, urine and blood when you smoke.

PÜRO KILIFLARI – ÖN YÜZ

NOT:

Uyarı mesajı aşağıda belirtildiği gibi olmalıdır:

- Kılıf boyunca uzunlamasına yerleştirilmiş olmalı
- toplam uzunluğun en az **%95'ini** kaplamalı
- puro çevresinin en az **%60'ını** kaplamalı

Kılıf açıldığında uyarı mesajı **bozulabilir**.

UYARI MESAJI:

- arka zemini yazılı metin doldurur
- siyah büyük harflerle Helvetica fontu ile yazılır
- siyah zemin üzerine yazılmış beyaz metin



KILIFIN YÜZEYİ:

- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- mat dokuda

KILIF FORMATI:

- silindir şeklinde ve bükülmez
- sertleştirilmiş ve yuvarlanmış uç(uçlar)
- renksiz ve süssüz

PURO KILIFI – ARKA YÜZ

BARKOD:

- dikdörtgen biçiminde
- siyah beyaz ya da Pantone 448C ve beyaz

KILIFIN YÜZEYİ:

- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- mat dokuda

KILIF FORMATI:

- silindirik şeklinde ve bükülmez
- sertleştirilmiş ve yuvarlanmış uç(uçlar)
- renksiz ve süssüz



DİĞER İŞARETLER:

- isim ve adres, imalatın yapıldığı ülke, telefon numarası, alfasayısal kod
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- 10 puntodan daha büyük boyutta olmamalı
- belirlenmiş renklerde olmalı

MARKASI VE FARKLI ADI:

- kılıf boyunca uzunlamasına, sağlık uyarısının hemen altında
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılmış olmalı

ÖLÇÜM İŞARETLERİ:

- gerekli boyutlardan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı

PURO KUTUSU – ÖN YÜZ

NOT:

Bu resim, yatay olarak paketlenmiş perakende satış purolarının, ön yüzünde bulunan sağlık uyarı düzenlemeleri içinde mevcut olanlardan yalnızca birini tanımlamaktadır.

Yatay olarak paketlenmiş perakende satış puroları, sağlık uyarısını, ön yüzde farklı bir düzende görüntüleyebilir:

Dikey olarak paketlenmiş perakende satış puroları, sağlık uyarısını ön yüzde aşağıda belirtilen düzeni kullanarak görüntülemelidir:

Grafik	Uyarı Bildirimi

Uyarı Bildirimi
Grafik

NOT:

Grafik ve uyarı mesajı aşağıda belirtildiği gibi olmalıdır:

- ön yüzeyin en az %75'ini kaplamalı
- aralarında boşluk olmadan birleşmeli

Tek istisna, ön yüzünün alanı 250cm ya da daha fazla olan puro paketleri içindir, bu durumda grafik ve uyarı mesajı en az 188cm'yi kaplamalıdır.

KUTU FORMATI VE YÜZEYİ (MENTEŞE VE KİLİTLER DAHİL)

- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- mat dokuda
- renksiz ve süssüz

MARKASI VE FARKLI ADI:

- yatay
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılmış olmalı

DİĞER İŞARETLER:

- isim ve adres, imalatın yapıldığı ülke, telefon numarası, alfasayısal kod
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- 10 puntodan daha büyük boyutta olmamalı
- belirlenmiş renklerde olmalı



BARKOD:

- dikdörtgen biçiminde
- siyah beyaz ya da Pantone 448C ve beyaz

GRAFİK:

- karmaşık olmamalı
- yüzeyin köşelerine kadar kaplamalı
- Quitline logosunu içermeli

UYARI BİLDİRİMİ:

- zemin yüzeyin köşelerine kadar uzanır
- yazılı metin zemini doldurur
- siyah büyük harflerle Helvetica fontu ile yazılmalı
- siyah arka zemin üzerine beyaz yazı ile

ÖLÇÜM İŞARETLERİ:

- gerekli boyutlardan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı

PURO KUTUSU – ARKA YÜZ

NOT:

Bu resim, yatay olarak paketlenmiş perakende satış purolarının, arka yüzünde bulunan sağlık uyarı düzenlemelerini tanımlamaktadır.

Dikey olarak paketlenmiş perakende satış puroları, uyarı mesajlarını arka yüzünde aşağıda belirtilen düzende görüntülenmelidir:

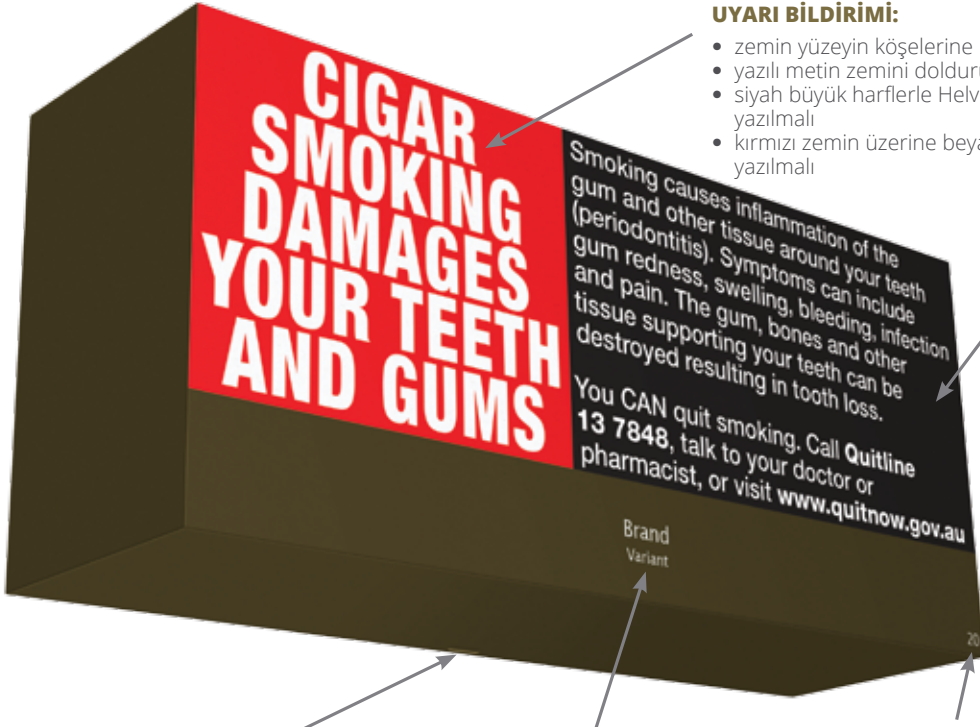


NOT:

Uyarı mesajı ve açıklayıcı ileti aşağıda belirtilenleri içermelidir:

- arka yüzün en az **%75'ini** kaplamalıdır
- aralarında boşluk olmadan birleşmeli

Tek istisna, ön yüzünün alanı 250cm ya da daha fazla olan puro paketleri içindir, bu durumda uyarı mesajı ve açıklayıcı bildirim en az 188cm'yi kaplamalıdır.



UYARI BİLDİRİMİ:

- zemin yüzeyin köşelerine kadar uzanır
- yazılı metin zemini doldurur
- siyah büyük harflerle Helvetica fontu ile yazılmalı
- kırmızı zemin üzerine beyaz metinle yazılmalı

AÇIKLAYICI MESAJ:

- zemin yüzeyin köşelerine kadar uzanır
- yazılı metin zemini doldurur
- Helvetica fontu ile yazılır
- belirlenmiş boyutta, büyük harflerle ve ağırlıklı olarak
- siyah zemin üzerine beyaz metin

KUTU FORMATI VE YÜZEYİ (MENTEŞE VE KİLİTLER DAHİL):

- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- mat dokuda
- renksiz ve süssüz

MARKASI VE FARKLI ADI:

- yatay
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılmış olmalı

ÖLÇÜM İŞARETLERİ:

- gerekli boyutlardan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı

KÜÇÜK PURO TENEKE KUTUSU – ÖN YÜZÜ

NOT:

Grafik ve uyarı mesajı aşağıda belirtildiği gibi olmalıdır:

- ön yüzeyin en az **%75'ini** kaplamalı
- aralarında boşluk olmadan birleşmeli

GRAFİK:

- karmaşık olmamalı
- yüzeyin köşelerine kadar kaplamalı
- Quitline logosunu içermeli

KUTU FORMATI VE YÜZEYİ (MENTEŞE VE KİLİTLER DAHİL):

- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- mat dokuda
- renksiz ve süssüz

UYARI BİLDİRİMİ:

- zemin yüzeyin köşelerine kadar uzanır
- yazılı metin zemini doldurur
- siyah büyük harflerle Helvetica fontu ile yazılır
- siyah arka zemin üzerine beyaz yazı ile

ÖLÇÜM İŞARETLERİ:

- gerekli boyutlardan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı

MARKASI VE FARKLI ADI:

- yatay
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılmış olmalı



NOT:

Perakende paketlemenin kare şeklinde olması durumunda, dikey ya da yatay olarak işlem görülebilir.

Bu resim, **yatay** olarak paketlenmiş perakende satış purolarının, ön yüzünde bulunan sağlık uyarı düzenlemeleri içinde mevcut olanlardan yalnızca birini tanımlamaktadır.

Kare şeklinde perakende paketler, sağlık uyarısını paketin ön yüzünde aşağıda belirtilen şekilde görüntüleyebilir:

- bu **alternatif yatay** düzenleme:

Grafik	Uyarı Bildirimi
--------	-----------------

- bu **dikey** düzenleme:

Uyarı Bildirimi
Grafik

KÜÇÜK PURO TENEKE KUTUSU - ARKA YÜZÜ

UYARI BİLDİRİMİ:

- zemin yüzeyin köşelerine kadar uzanır
- yazılı metin zemini doldurur
- siyah büyük harflerle Helvetica fontu ile yazılır
- kırmızı zemin üzerine beyaz metinle yazılmalı

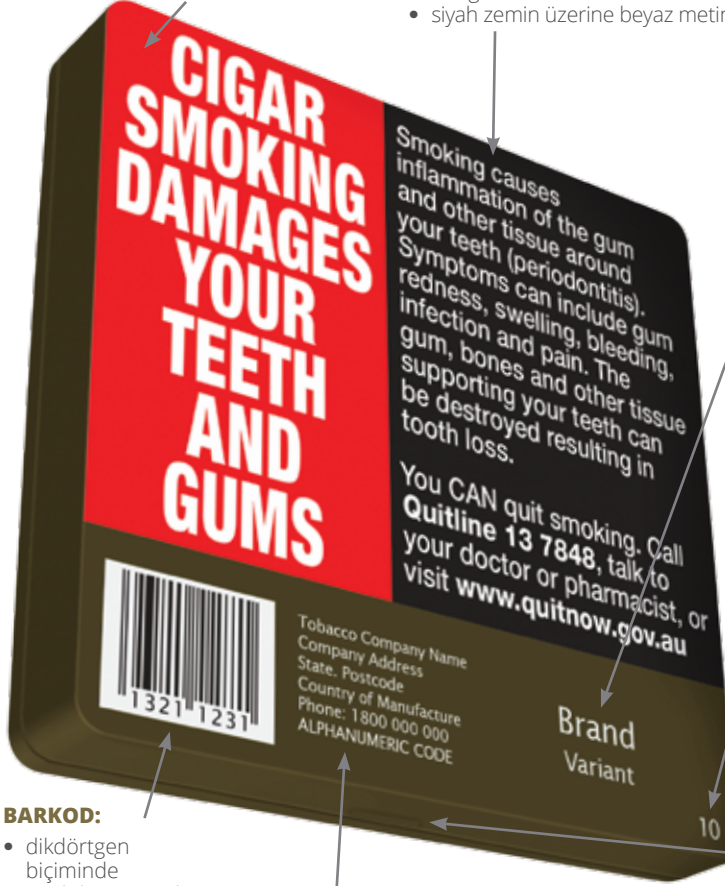
AÇIKLAYICI MESAJ:

- zemin yüzeyin köşelerine kadar uzanır
- yazılı metin zemini doldurur
- Helvetica fontu ile yazılır
- belirlenmiş boyutta, büyük harflerle ve ağırlıklı olarak
- siyah zemin üzerine beyaz metin

NOT:

Uyarı mesajı ve açıklayıcı ileti aşağıda belirtilenleri içermelidir:

- arka yüzün en az **%75'ini** kaplamalıdır
- aralarında boşluk olmadan birleşmeli



MARKASI VE FARKLI ADI:

- yatay
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılmış olmalı

ÖLÇÜM İŞARETLERİ:

- gerekli boyutlardan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C renginde olmalı

KUTU FORMATI VE YÜZEYİ (MENTEŞE VE KİLİTLER DAHİL)

- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- mat dokuda
- renksiz ve süssüz

BARKOD:

- dikdörtgen biçiminde
- siyah beyaz ya da Pantone 448C ve beyaz

DİĞER İŞARETLER:

- isim ve adres, imalatın yapıldığı ülke, telefon numarası, alfasayısal kod
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- 10 puntodan daha büyük boyutta olmamalı
- belirlenmiş renklerde olmalı

NOT:

Perakende paketlemenin kare şeklinde olması durumunda, dikey ya da yatay olarak işlem görülebilir.

Bu resimde **yatay** olarak paketlenmiş perakende satış purlarının, arka yüzünde bulunan sağlık uyarı düzenlemelerini tanımlanmaktadır.

Kare şeklinde perakende puro paketleri, sağlık uyarısını paketin arka yüzünde aşağıda belirtilen şekilde **dikey** olarak da düzenleyebilir:

Uyarı Bildirimi
Açıklayıcı mesaj

AÇIK YAPRAKLI TÜTÜN TENEKE KUTUSU – ÖN YÜZÜ

NOT:

Grafik ve uyarı mesajı aşağıda belirtildiği gibi olmalıdır:

- ön yüzeyin en az **60%** kaplamalıdır
- aralarında boşluk olmadan birleşmeli

ÖLÇÜM İŞARETLERİ:

- gerekli boyutlardan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı

UYARI BİLDİRİMİ:

- yazılı metin zemini doldurur
- siyah büyük harflerle Helvetica fontu ile yazılır
- siyah zemin üzerine beyaz metin

GRAFİK:

- karmaşık olmamalı

TENEKE KUTUNUN FORMATI VE YÜZEYİ

- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- mat dokuda
- renksiz ve süssüz

DİĞER İŞARETLER:

- isim ve adres, imalatın yapıldığı ülke, telefon numarası, alfasayısal kod
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- 10 puntodan daha büyük boyutta olmamalı
- belirlenmiş renklerde olmalı

MARKASI VE FARKLI ADI:

- yatay olmalı ve sağlık uyarı mesajının üzerinde bulunmamalı
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılmış olmalı



AÇIK YAPRAKLI TÜTÜN TENEKE KUTUSU – ARKA YÜZÜ

NOT:

Uyarı mesajı ve açıklayıcı bildirim aşağıda belirtilenleri içermelidir:

- arka yüzün en az %60'ını kaplamalıdır
- aralarında boşluk olmadan birleşmeli

BARKOD:

- dikdörtgen biçiminde
- siyah beyaz ya da Pantone 448C ve beyaz

ÖLÇÜM İŞARETLERİ:

- gerekli boyutlardan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı

UYARI BİLDİRİMİ:

- yazılı metin zemini doldurur
- siyah büyük harflerle Helvetica fontu ile yazılır
- kırmızı zemin üzerine beyaz metinle yazılmalıdır

TENEKE KUTUNUN FORMATI VE YÜZEYİ:

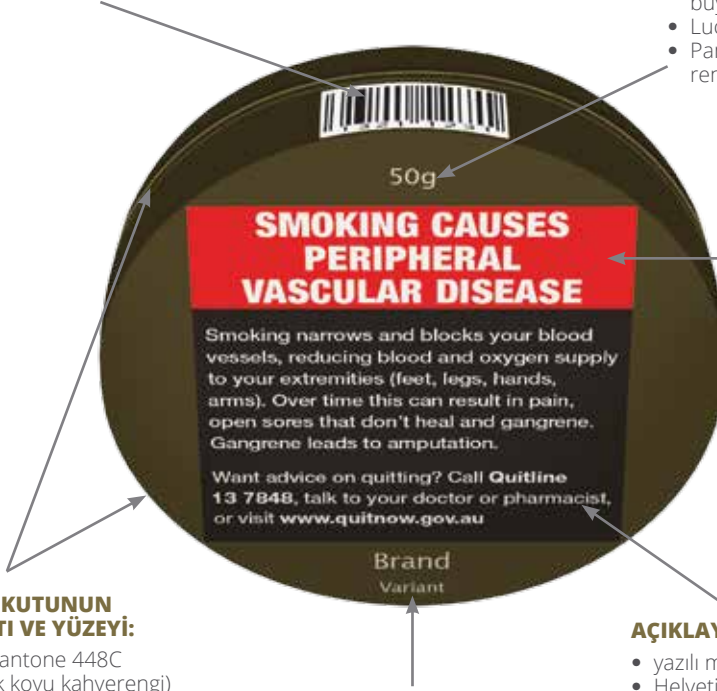
- renk Pantone 448C (donuk koyu kahverengi)
- mat dokuda
- renksiz ve süssüz

MARKASI VE FARKLI ADI:

- yatay olmalı ve sağlık uyarı mesajının üzerinde bulunmamalı
- azami boyuttan daha büyük olmamalı
- Lucida Sans fontu ile yazılır
- Pantone Cool Gray 2C rengine olmalı
- belirlenmiş büyük baş harflerle yazılmış olmalı

AÇIKLAYICI MESAJ:

- yazılı metin zemini doldurur
- Helvetica fontu ile yazılır
- belirlenmiş boyutta, büyük harflerle ve ağırlıklı olarak
- siyah zemin üzerine beyaz metin



TÜTÜN ÜRÜNLERİ PERAKENDECI VE DİĞER SATICILARI İÇİN ÖNEMLİ HUSUSLAR

NOT: Bu yalnızca bir rehber niteliğindedir. Tütünün yalın paketlenmesi gereksinimlerinin tümünü belirtmez ve sağlık uyarı mesaj koşullarının tümünü açıklamaz.

Tütünün yalın paketlenme konusunun ve güncelleştirilmiş sağlık uyarı gereksinimlerinin tümü ile ilgili bilgi edinmek için mevzuata bakın (bağlantılar (links) sayfa 3'de sağlanmıştır).

TÜM PERAKENDE PAKETLEMELER

FİZİKSEL GEREKSİNİMLER:

- ☐ Paketleme boyu asgari ölçülerden daha büyüktür (not: sigara paketlerine ve puro kılıflarına farklı ölçüler uygulanır- aşağıdaki bilgilere bakın)
- ☐ Paketler herhangi bir çeşit renk ve süsleme içermemelidir

RENK GEREKSİNİMLERİ:

- ☐ Paketin dış yüzü **Pantone 448C** ile yazılmalı – donuk koyu kahverengi (sağlık uyarı mesajı ve paketleme için izin verilmiş diğer işaretler hariç)
- ☐ Paketlerin iç yüzü beyazdır ya da paketleme maddesinin doğal durumdaki rengidir (not: sigara paket ve kartonlarına farklı ölçüler uygulanır – aşağıdaki bilgilere bakın)

İŞARET GEREKSİNİMLERİ:

- ☐ Paketler, izin verilmiş işaretlerin dışında hiç bir işaret içermemelidir. İzin verilmiş bulunan işaretler aşağıda açıklanmaktadır:
 - Markası ve farklı adı
 - Yangın tehlike bildirimleri
 - Bildirimler ve ölçümler (sözelimi; paketin boyu ve hacmi)
 - Adı ve adresi
 - Köken ülkesi
 - Menşe markası (alfa sayısal kodlar ve örtük işaretler)
 - Barkod
 - Tüketiciler için sağlanan bir telefon numarası
 - Ölçüleme işaretleri
- ☐ Paketin üzerinde bulunmasına izin verilmiş işaretler, içerik ve işaret sayısı, rengi, fontu, boyu ve pozisyonu ile ilgili gerekli koşullara bağlı kalmalıdır

PLASTİK PAKET KAĞIDI GEREKSİNİMLERİ:

- ☐ Paket kağıdı şeffaf ve renksiz olmalı ve üzerinde herhangi bir renk ve süsleme bulunmamalıdır
- ☐ Paket kağıdı, yalnızca üzerinde bulunmasına izin verilmiş işaret sayılarını, renk, font, boy ve pozisyonu içermelidir
- ☐ Paket kağıdının üzerindeki paket açma şeridi, renk, boy ve pozisyonla ilgili gerekli koşullara uymalıdır

YALNIZCA SİGARA PAKETLERİ İÇİN - EK GEREKSİNİMLER

EK FİZİKSEL GEREKSİNİMLER:

- ☐ Paket sert kartondan yapılmış olmalı ve paketin tek açılış şekli, arka tarafa bağlı kapağın üstten açılması (flip top) halinde olmalıdır
- ☐ Paket dikdörtgen biçimindedir
- ☐ Paket, azami ve asgari boyutlarla ilgili gereksinimlere uymalıdır
- ☐ Paketin astarının kabartmalı olması durumunda, kabartma gerekli koşullara uymalıdır

EK RENK GEREKSİNİMLERİ:

- ☐ Paketin iç yüzü beyazdır
- ☐ Paketin astarı, beyaz kağıt ile destekli, gümüş rengi folyodan yapılmış olmalıdır

İÇİNDEKİLER VE DIŞINDAKİLER:

- ☐ Paketin içinde sigaradan başka hiçbir madde yoktur (içindekiler)
- ☐ Pakete ek olarak hiçbir madde ilâştirilmemiştir (dışındakiler)

YALNIZCA SİGARA KARTONLARI İÇİN - EK GEREKSİNİMLER

EK FİZİKSEL GEREKSİNİMLER:

- ☐ Sigara kartonu sert kartondan yapılmış olmalıdır
- ☐ Karton dikdörtgen biçimindedir

EK RENK GEREKSİNİMLERİ:

- ☐ Kartunun iç yüzü beyazdır

İÇİNDEKİLER VE DIŞINDAKİLER:

- ☐ Kartunun içinde sigaradan başka hiçbir madde yoktur (içindekiler)
- ☐ Kartona ek olarak hiçbir madde ilâştirilmemiştir (dışındakiler)

YALNIZCA SİGARA DIŞINDAKİ TÜTÜN ÜRÜNLERİNİN PAKETLENMESİ - EK GEREKSİNİMLER

İÇİNDEKİLER VE DIŞINDAKİLER:

- ☐ Pakete ek olarak hiçbir madde ilâştirilmemiştir (dışındakiler)
- ☐ Paketin içinde tütün ürünlerinden başka diğer maddeler ya da uygun tütün ürünü perakende paket içeriklerinden (içindekiler) farklı maddeler bulunuyorsa bunlar aşağıda belirtildiği gibi olmalıdır:
 - ulaşım ve depolama sırasında ürünün hasar görmemesi için kullanılan maddeler; ve
 - beyaz ya da paketleme maddesinin doğal rengi olmalıdır
- ☐ Esas ürün paketlerinin tekrar kapatılmış olması durumunda, bunlar ya siyah ya da şeffaf ve renksiz, ya da **Pantone 448C** olmalıdır

YALNIZCA PURO KILIFLARI İÇİN - EK GEREKSİNİMLER

EK FİZİKSEL GEREKSİNİMLER:

- ☐ Puro Kılıfı silindirik şeklinde ve bükülmez (konik şeklinde/yuvarlanmış uçlu ya da uçsuz) olmalıdır
- ☐ Puro Kılıfının çapı en az 15mm olmalıdır

SİGARA

RENK GEREKSİNİMLERİ:

- ☐ Sigara kağıdı tamamen beyaz ya da yapay mantar uç ile beyaz olmalıdır
- ☐ Sigara filtresi (filtrenin kendi, filtreyi kaplayan kağıt değil) beyaz olmalıdır

İŞARET GEREKSİNİMLERİ:

- ☐ Sigara, isteğe bağlı olarak, gereken font, boy ve pozisyonda bulunan siyah alfa sayısal kod içerebilir

PURO

PURO BANDI RENK GEREKSİNİMLERİ:

- ☐ Puro bandı **Pantone 448C** – donuk koyu kahverengi olmalıdır (bant üzerindeki izin verilmiş işaretler hariç)

PURO BANDI İŞARET GEREKSİNİMLERİ:

- ☐ Bant üzerinde bulunmasına izin verilen işaretler, yalnızca markası ve farklı adı, köken ülkesi, alfa sayısal kodu ve örtük işaretlerdir
- ☐ Bandın üzerinde bulunmasına izin verilmiş işaretler, numarası, rengi, fontu, boyu ve pozisyonu ile ilgili gerekli koşullara bağlı kalmalıdır

PURO BANDI FİZİKSEL GEREKSİNİMLER:

- ☐ Puro üzerinde tek bir puro bandı görülmelidir
- ☐ Yalın paketlenmiş bir puro bandının uygun olmayan bir bandı ya da bantları örtmesi durumunda:
 - uygun olmayan bant(ları) tümüyle örtmesi ve
 - uygun olmayan bant(lar)'a sıkıca yapışık bulunması ve kolayca yerinden sökülememesi gerekir

NOT: Bu yalnızca bir rehber niteliğindedir Tütünün yalın paketlenmesi gereksinimlerinin tümünü belirtmez sağlık uyarı koşullarının tümünü açıklamaz.

Tütünün yalın paketlenme konusunun ve güncelleştirilmiş sağlık uyarı gereksinimlerinin tümü ile ilgili bilgi edinmek için mevzuata bakın.

Mevzuat ile bağlantılar 3. sayfada belirtilmiştir.

DAHA FAZLA BİLGİ

Tütünün yalın paketlenmesi ile ilgili gereksinimler konusunda daha fazla bilgi aşağıda belirtilen İnternet sitesinden elde edilebilir **www.health.gov.au/tobaccopp**. Purolar ve nargile tütünü de dahil, sigara tütünü dışında kalan tütün ürünlerinin paketlenme konusunda daha fazla bilgi *Tütünün Yalın Paketlenme Rehberiniz'de: yer almaktadır. Ekleme - Sigara Tütünü Dışında Kalan Tütün Ürünleri*, bu bölüm, sigara tütünü dışında kalan değişik tütün ürünlerinin ve bunların paketlenme formatlarının olası görünümünü sergileyen görsel bir rehberi içermektedir.

Sağlık uyarı gereksinimleri ile ilgili daha fazla bilgi aşağıda belirtilen İnternet sitesinden elde edilebilir: **www.productsafety.gov.au**. Üretici firmalar için Sağlık uyarı gereksinimleri konusunda rehber, Ürün Güvenliği, Üretici Firma Rehberi: Tütün ürünleri sağlık uyarıları aşağıda belirtilen İnternet sitesinden elde edilebilir: **<http://www.productsafety.gov.au/content/index.phtml/itemId/995029>**.

İşaretlerin boyları ile ilgili gerekli koşullar aşağıda belirtilen İnternet sitesinden elde edilebilir: **<http://www.measurement.gov.au/TradeMeasurement/Business/Pages/Pre-packagedGoods.aspx>**.

Tütünün yalın paketlenmesi ya da sağlık uyarıları mevzuatı kapsamındaki yükümlülüklerinizin neler olduğuna emin değilseniz, ya da gereksinimleri anlamakta zorluk çekiyorsanız, bağımsız tavsiye alabileceğiniz bir kaynak araştırın.

NOTLAR

NOTLAR

www.health.gov.au/tobaccopp

Bu belge, yalnızca rehber amacıyla kullanılabilir ve bir yasal tavsiye kaynağı olarak temel alınamaz. Tütünün yalın paketlenme konusunun ve sağlık uyarı gereksinimlerinin tümünü içeren bir özet değildir. Tütünün yalın paketlenmesi ve sağlık uyarı gereksinimleri ile ilgili konularda, kendiniz için profesyonel ve yasal tavsiye almanız gerekir. Bu yayımın içerdiği tüm bilgiler, Eylül 2014 tarihi itibarıyla doğrudur.